

INHALTSVERZEICHNIS

	Vorbemerkung	XI
Teil I	Theoretische Darstellung des Problemkreises "Unpersönliche Ausdrücke" (Theorie).....	1
1.	Einleitung	1
2.	Bemerkungen zum Subjektsbegriff, zur Verbkonjugation im Französischen und zum System der Personalpronomina	6
2.1	Bemerkungen zum Subjektsbegriff	6
2.2	Bemerkungen zur Verbkonjugation im Französischen im Vergleich zu den übrigen romanischen Sprachen	7
2.3	Bemerkungen zum System der Personalpronomina unter besonderer Berücksichtigung der 3. Person singular	9
3.	Betrachtung der unpersönlichen Ausdrücke	10
3.1	Beschreibung des Typ 1 unpersönlicher Ausdrücke; hier unpersönliche Wendung genannt	11
3.1.1	Beschreibung des Typ 1 im Rahmen der Generativen Transformationsgrammatik	12
3.1.2	Beschreibung des Typ 1 im Rahmen der Kasusgrammatik	16
3.1.3	Bedingungen für unpersönliche Wendungen	21
3.1.3.1	Struktur der NP	22
3.1.3.2	Struktur der VP	24
3.1.4	Exkurs: 'se-moyen' in der Generativen Transformationsgrammatik	25
3.1.5	Stellungnahme	26
3.2	Beschreibung des Typ 2 unpersönlicher Ausdrücke	27
3.2.1	Beschreibung des Typ 2 im Rahmen der Generativen Transformationsgrammatik	28
3.2.1.1	Beschreibung des Typ 2 unpersönlicher Ausdrücke im Rahmen der Generativen Transformationsgrammatik mit Anwendung auf das Französische	32
3.2.1.2	Seelbachs Beschreibung der unpersönlichen Ausdrücke des Typ 2	34

3.2.2	Beschreibung des Typ 2 im Rahmen der Kasusgrammatik	37
3.2.3	Stellungnahme	43
3.3	Beschreibung des Typ 3 unpersönlicher Ausdrücke (Meteorologische Ausdrücke)	46
3.3.1	Beschreibung der meteorologischen Ausdrücke in der traditionellen Grammatik	47
3.3.2	Beschreibung der meteorologischen Ausdrücke im Rahmen der Generativen Transformationsgrammatik	49
3.3.2.1	Herleitung der Wetterausdrücke über die Extrapositionstransformation	55
3.3.3	Beschreibung der meteorologischen Ausdrücke im Rahmen der Kasusgrammatik	58
3.3.3.1	Andersons Vorschlag zur Beschreibung der Wetterausdrücke	61
3.3.4	Beschreibung der meteorologischen Ausdrücke bei Jorge E. Vivas	66
4.	Schlußbetrachtung des theoretischen Teils und Vorschlag zur Beschreibung unpersönlicher Ausdrücke	67
Teil II	Kommentar und statistische Aufarbeitung des erstellten Korpus unpersönlicher Ausdrücke aus mittelfranzösischen Prosatexten (Empirie)	73
1.	Absicht und Vorgehen bei der Kommentierung des Beispielmaterials	73
2.	Bemerkungen zur Entwicklung der französischen Sprache	75
2.1	Sprachrhythmus und Syntax	76
2.2	Fixierung der Wortstellung im Satz	77
2.3	Herkunft des 'il'	78
3.	Das Textmaterial	79
3.1	Die Textauswahl mit bibliographischen Angaben	79
	Sigel der Texte	81
3.2	Exkurs: Problematik der exakten Datierung der Texte	81
3.3	Exkurs: Einfluß der Textsorte	82
3.4	Exkurs: Wert oder Unwert eines direkten Vergleichs der beiden Übersetzungen des <i>Decameron</i>	83

4.	Auswertung	84
4.1	Ergebnis	84
4.2	Aufarbeitung des Datenmaterials	86
4.2.1	Gliederung des Anhangs	86
4.2.2	Organisation der Listen	87
4.2.3	Anleitung zum Verständnis der Listen	89
5.	Aufführung einiger signifikanter Zitatstellen zur Illustration der vorgeschlagenen Beschreibung für unpersönliche Ausdrücke	90
5.1	Beispiele aus Liste 1: Unpersönliche Verben	91
	<i>advenir</i>	91
	<i>convenir</i>	95
	<i>sembler, (ap)parître, être avis</i>	99
5.2	Beispiele aus Liste 6: Unpersönliche Ausdrücke der Form <i>être + Adj. +</i> $\left\{ \begin{array}{l} de/\à \\ que \end{array} \right\}$	108
5.3	Beispiele aus Liste 7: Unpersönliche Ausdrücke der Form <i>être + NP +</i> $\left\{ \begin{array}{l} de/\à \\ que \end{array} \right\}$	110
5.4	Beispiele aus Liste 11: Zeitangaben	111
5.4.1	Beispiele aus Liste 11a: Zeitangaben mit ' <i>venir</i> '	112
5.5	Beispiele aus Liste 12: Wetterverben	113
5.5.1	Beispiele aus Liste 12a: Wetterausdrücke mit <i>faire</i>	114
5.6	Beispiele aus Liste 4: Unpersönliches Passiv	115
5.7	Beispiele aus Liste 10: Unpersönliche Ausdrücke des Typ 1 (Unpersönliche Wendungen)	117
Teil III	Zusammenfassende Schlußbetrachtung (Teil I und Teil II)	120
Teil IV	Anhang	125
	Inventarliste	125
	Liste 1: Unpersönliche Verben	125
	Liste 2: Verben mit unpersönlicher Verwendung	126

Liste 3:	Unpersönliche Ausdrücke mit <i>faire</i>	126
Liste 4:	"Unpersönliches Passiv"	126
Liste 5:	Unpersönliche Ausdrücke der Form <i>être à faire</i> ...	127
Liste 6:	Unpersönliche Ausdrücke der Form <i>être + Adj. +</i> $\begin{cases} \{de/\grave{a}\} \\ \{que\} \end{cases}$	127
Liste 7:	Unpersönliche Ausdrücke der Form <i>être + NP +</i> $\begin{cases} \{de/\grave{a}\} \\ \{que\} \end{cases}$	128
Liste 8:	Verschiedene wie <i>être ainsi, etc.</i>	128
Liste 9:	Unpersönliche Ausdrücke mit 'se'	129
Liste 10:	Unpersönliche Ausdrücke des Typ 1 (Unpersönliche Wendungen)	129
Liste 11:	Zeitangaben	129
Liste 11a:	Zeitangaben mit <i>venir</i>	130
Liste 12:	Wetterausdrücke	130
Liste 12a:	Wetterausdrücke mit <i>faire</i>	130
Liste 12b:	Sonstige Wetterausdrücke	130
Liste 13:	Sonstige	130
	Aufstellung über die Verteilung der Zitatstellen	131
	Listenmäßige Erfassung der Verteilung der Zitatstellen mit Angabe des Verhältnisses <i>il</i> : \emptyset	132
	Liste 1	132
	Liste 2	134
	Liste 3	136
	Liste 4	137
	Liste 5	142
	Liste 6	143
	Liste 7	146
	Liste 8	148
	Liste 9	150
	Liste 10	152
	Liste 11	153

Liste 11a	155
Liste 12	156
Liste 12a	157
Liste 12b	158
Liste 13	159
Literaturverzeichnis	160
Mittelfranzösische Prosatexte	160
Bibliographie	160
Wissenschaftliche Arbeiten in alphabetischer Reihenfolge	160